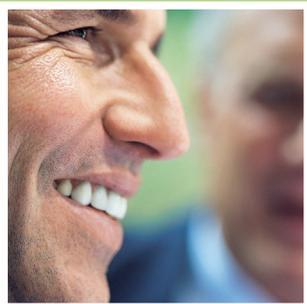


# Verhaltenskodex

## *Code of Conduct*





## Präambel

Die BIG-EU ist ein eingetragener Verein im Bereich der Gebäudeautomation, dessen Zweck es ist, die Verbreitung des sogenannten BACnet-Protokolls in Zusammenarbeit mit der BACnet International und der American Society of Heating, Refrigerating and Air Conditioning Engineers, ASHRAE, zu fördern. Die Interessen der Mitglieder werden durch Informationsaustausch, die Beteiligung an der weiteren Ausgestaltung technischer Spezifikationen, die Weiterentwicklung von Normvorschlägen, die Koordination von Interessengruppen in Europa und die Information der Öffentlichkeit über den Stand der Technik wahrgenommen.

Der Verhaltenskodex der BIG-EU hat Gültigkeit für die Mitglieder des Vereins, die Gremienvertreter und Mandatsträger sowie für alle Persönlichkeiten, die nach innen und außen für den Verein wirken.

Er ist Richtschnur und Leitfaden für das Vereinshandeln und stellt zudem eine Selbstverpflichtung dar, wie sich die BIG-EU, ihre Mitglieder, Gremienvertreter und Mandatsträger im Geschäftsalltag und bei allen vereinsrelevanten Treffen und Begegnungen zu verhalten haben.

Der Verhaltenskodex ist ethische Grundlage für das Handeln der der BIG-EU zugehörigen Personen. Er verfolgt das Ziel, die Bedeutung der BIG-EU in ihren Handlungsbereichen, die Umsetzung der ihr anvertrauten Interessen sowie ihr Ansehen in nationalem und internationalem Rahmen zu stärken und so z. B. durch optimierte Gebäudeautomation die ökologische Lebensqualität der Menschen zu verbessern und die Klimaschutzziele zu erfüllen.

Der Kodex soll auch dazu dienen, die normierten Menschenrechte zu beachten, nationale Gesetze zu respektieren, Korruption zu bekämpfen, Fairness im Geschäftsleben zu fördern, unlautere Absprachen technischer und inhaltlicher Art zu verhindern, den technologischen Fortschritt zu beschleunigen und die Nachhaltigkeit der Aktivitäten in Bezug auf die Umwelt zu beachten.

## Grundsätze

Anstand, Geschäftsmoral und Integrität, Glaubwürdigkeit, Fairness und die selbstverständliche Beachtung nationaler wie internationaler Umgangsnormen sowie der humane Umgang miteinander bestimmen die Grundhaltung der BIG-EU.

Das Streben nach wirtschaftlichen Erfolgen und ökonomischen Zielen in Wissenschaft und Geschäftswelt sind, soweit sie von diesen Werten bestimmt werden, insoweit gleichgewichtige Verhaltensnormen.

## Preamble

*The BIG-EU is a registered association in the field of building automation, whose purpose is to promote the so-called BACnet protocol in collaboration with BACnet International and the American Society of Heating, Refrigerating and Air Conditioning Engineers, ASHRAE. The interests of the members are looked after through the exchange of information, participation in the further development of technical specifications, the development of proposed standards, the coordination of stakeholders in Europe, and the provision of information to the public regarding the state of the art.*

*The Code of Conduct of the BIG-EU is valid for members of the association, board representatives, and elected representatives, as well as for all persons acting on behalf of the association internally and externally.*

*It serves as the standards and guidelines for the activities of the association and also represents a commitment as to how the BIG-EU, its members, board representatives, and elected representatives should conduct themselves in day-to-day operations and during all relevant meetings.*

*The code of conduct is the ethical basis for the actions of any persons associated with the BIG-EU. It aims to strengthen the role of the BIG-EU in its areas of activity, the implementation of entrusted interests, and its reputation on the national and international level and thus, for example, improve the ecological quality of life and fulfill climate protection goals by optimizing building automation.*

*The code is also intended to comply with standardized human rights, to respect national laws, to fight corruption, to promote fairness in business, to prevent unfair arrangements of a technical nature and with regard to content, to accelerate technological progress, as well as to take into account the environmental sustainability of activities.*

## Principles

*Decency, business ethics and integrity, credibility, fairness, observing national and international standards of interaction as a self-evident practice, and humane behavior toward each other constitute the basic attitude of the BIG-EU.*

*Insofar as they are characterized by these values, the pursuit of economic success and economic objectives in science and business are equivalent behavioral standards.*



## Selbstverpflichtungen

1. Gesetzestreue, Ehrlichkeit, Integrität, Wertschätzung und Chancengleichheit, dazu ein höchstmögliches Maß an Offenheit, Transparenz sowie Informationstransfer und -austausch bestimmen das Auftreten und Verhalten der Mitglieder, Gremienvertreter und Mandatsträger im Verhältnis zueinander sowie gegenüber Dritten.
2. Alle wesentlichen Geschäftsaktionen werden dokumentiert und offengelegt. Aktenführung und Finanzberichterstattung erfolgen nach den Regeln der Gesetze, insbesondere des Vereinsrechts. Vereinsbeschlüsse sind zu beachten.
3. Ernannte Mandatsträger, die im Namen der BIG-EU agieren, müssen mögliche Interessenskonflikte erkennen und benennen. Die BIG-EU entscheidet im Einzelfall über diesen Interessenskonflikt und dokumentiert die zulässigen und nicht zulässigen Abgrenzungen im Rahmen der Mandatstätigkeit. Die Interessen der BIG-EU im Rahmen der Vereinsarbeit gehen den Geschäfts- und Privatinteressen vor.
4. Korruption wird nicht geduldet. Zuwiderhandlungen werden im Rahmen der geltenden gesetzlichen Bestimmungen, aber auch mit dem Ausschluss aus dem Verein geahndet.
5. Die Mitglieder verpflichten sich gegenseitig, in fairem Wettbewerb zueinander die technologische Weiterentwicklung ihrer Produkte, ihrer Planungen und Beratungen sowie ihrer Handelsaktivitäten zu betreiben. Vergabeverfahren für öffentliche Aufträge werden gesetzestreu beachtet. Private Auftragsvergaben werden fair und rechtmäßig verhandelt. Unerlaubte Beeinflussung und Wettbewerbsverzerrung werden vermieden. Kartellmäßige Absprachen sind verboten.
6. Sämtliche Mitglieder, Gremienvertreter und Mandatsträger sind verpflichtet, Informationen richtig und vollständig weiterzugeben und die Grundsätze der Geheimhaltung, der Vertraulichkeit und des Datenschutzes einzuhalten. Es gelten die nationalen Datenschutzbestimmungen. Alle Mitglieder, Gremienvertreter und Mandatsträger haben die Verpflichtung, mit dem erarbeiteten Wissen gesetzes- und regelkonform, insbesondere satzungsgemäß umzugehen. Kein Mitglied, kein Gremienvertreter und kein Mandatsträger darf Erkenntnisse oder Ergebnisse von Anwendungen, Weiterentwicklungen sowie Erkenntnisse zum Fortschritt des Standes der Technik anderer Mitglieder, die im Rahmen der Vereinsarbeit erworben werden, oder Dokumente und Informationen, die als vertraulich gekennzeichnet sind, ohne Erlaubnis weitergeben.

## Commitments

1. *Abidance to laws, honesty, integrity, respect and equality of opportunity, the highest possible degree of openness, transparency, information transfer and exchange govern the behavior of members, board representatives, and elected representatives in relation to each other and to third parties.*
2. *All significant business activities will be documented and disclosed. Record keeping and financial reporting will be performed according to the rules of the law, particularly the law of associations. Decisions of the association must be taken into account.*
3. *Elected representatives acting on behalf of the BIG-EU must recognize and identify potential conflicts of interest. The BIG-EU will decide each individual case regarding a conflict of interest and will document the acceptable and unacceptable delimitations within the context of the authorized activity. The interests of the BIG-EU in the context of the association's activities are more important than business and private interests.*
4. *Corruption will not be tolerated. Violations will be punished under the applicable laws and by exclusion from the association.*
5. *Members shall be mutually obligated to pursue the technological advancement of their products, their plans and consulting, and their commercial activities in fair competition. Procedures for awarding public contracts shall respect the law. Private contract awards shall be negotiated fairly and lawfully. Undue influence and distortion of competition shall be avoided. Cartel agreements are prohibited.*
6. *All members, board representatives, and elected representatives are obliged to pass on information correctly and completely and to comply with the principles of privacy, confidentiality, and data protection. National data protection regulations apply. All members, board members, and elected representatives are obligated to handle the acquired knowledge in a manner conforming to the laws and regulations, and especially the statutes of the association. No member, board representative, or elected representative may disclose, without permission, the findings or results of applications, advancements, or knowledge regarding the state of the art of the technology of other members that have been acquired in the context of the association's activities, or documents or information marked as confidential.*



7. IT-Sicherheit ist bei allen Anwendungsvorgängen zu wahren. Alle Maßnahmen zum Schutz vor unerlaubter Ausforschung sind zu treffen.

8. Mitglieder, Gremienvertreter und Mandatsträger sollten dazu beitragen, mit ihrer Tätigkeit im Rahmen der Gebäudeautomation die Umwelt zu schonen, die natürlichen Ressourcen zu wahren, die Klimaschutzziele zu erfüllen und einen Beitrag zur Nachhaltigkeit der Aktivitäten zu leisten.

9. In der Vielfalt der Mitglieder, Gremienvertreter und Mandatsträger liegt ein hohes Kreativpotential. Niemand darf wegen seiner Herkunft, seines Geschlechts, seiner Rasse, der Religion oder Weltanschauung oder anderer persönlicher Kriterien benachteiligt werden. Diskriminierungen jeder Art, aber auch schon die bloße Belästigung sind untersagt.

10. BACnet ist ein weltweit anerkanntes, offenes Datenkommunikationsprotokoll für Produkte und Systeme der Gebäudeautomation. Es wurde bei ASHRAE in den USA entwickelt und als ANSI/ASHRAE Richtlinie 135 veröffentlicht. Diese Richtlinie wurde von CEN und ISO als eine Europäische und Internationale Norm veröffentlicht und unterliegt deren Urheberrechten.

Zur Überprüfung der Konformität zum BACnet-Standard wurden Teststandards erstellt. Der Europäische Markt fordert diese Standards zur Sicherstellung der Wettbewerbsfähigkeit.

Die BIG-EU unterstützt ihre Mitglieder bei dem Prozess, die Zertifizierung ihrer eigenen, neu entwickelten und getesteten Produkte zur Dokumentation dieser weltweit gültigen Standards zu erlangen.

Hierzu hat die BIG-EU am 30.11.2007 mit der ASHRAE eine Vereinbarung zum Verfahren und zur Nutzung der BACnet-Marke geschlossen.

Eine weitere Vereinbarung vom 14.07.2008 wurde mit BACnet International zur Durchführung von Produkttests und der Nutzung der BTL-Marke geschlossen.

Schließlich wurde zur Zertifizierung von BACnet-Produkten eine Vereinbarung mit WSPCert am 25.10.2011 geschlossen mit dem Ziel zur Erstellung einer Zertifizierungsurkunde für die getesteten Produkte.

Diese Verträge können beim Office der BIG-EU eingesehen werden und sind zu beachten.

11. Das Zertifizierungshandbuch der BIG-EU regelt das Verfahren der Zertifizierung verbindlich und schafft insoweit Vertrauen gegenüber allen am Zertifizierungsprozess Beteiligten.

Die Regelungen des Handbuches sind einzuhalten, die Weisungen des Vereins beim Zertifizierungsverfahren zu beachten.

7. *IT security must be maintained during all application processes. All possible measures must be taken to protect against phishing.*

8. *The work of members, board representatives, and elected representatives in the context of building automation should aim to protect the environment, preserve natural resources, meet climate protection goals, and contribute to the sustainability of the association's activities.*

9. *The diversity of the members, board representatives, and elected representatives offers a high creative potential. No one shall be discriminated against on the grounds of origin, gender, race, religion, ideology, or any other personal criteria. Discrimination and harassment of any kind are prohibited.*

10. *BACnet is a globally recognized, open data communication protocol for building automation products and systems. It was developed by ASHRAE in the U.S. and published as ANSI/ASHRAE Standard 135. This directive was published by CEN and ISO as a European and International standard and is subject to their copyrights.*

*Test standards were developed to verify conformance to the BACnet standard. The European market requires these standards to ensure competitiveness.*

*The BIG-EU supports its members in the process of obtaining certification for their own newly developed and tested products to document these global standards.*

*To this end, on November 30, 2007, the BIG-EU concluded an agreement with ASHRAE regarding the treatment and use of the BACnet brand.*

*Another agreement was concluded on July 14, 2008 with BACnet International regarding product testing and the use of the BTL brand.*

*Finally, an agreement was reached on October 25, 2011 with WSPCert regarding the certification of BACnet products with the aim to create a certification document for tested products.*

*These contracts can be reviewed at the BIG-EU office and must be adhered to.*

11. *The BIG-EU certification manual strictly governs the procedure for certification and thereby builds the trust of all parties involved in the certification process.*

*The provisions of the manual must be complied with; the instructions of the association during the certification process must be taken into account.*



12. Die Ergebnisse der Zertifizierung werden veröffentlicht, ebenso entwickelte technische Spezifikationen und Normen, die Eingang in das BACnet-Protokoll finden. Diese Verlautbarungen sind verbindlich und insoweit ebenfalls zu beachten.
13. Jede Form der Zusammenarbeit der BIG-EU mit Vertretern außereuropäischer Kontinente unterliegt insbesondere den Regeln des Verhaltenskodex. Das gilt gegenüber der ASHRAE und der BACnet International sowie der BACnet Testing Laboratory Working Group. Es gilt auch hinsichtlich der definierten Zertifizierungsprozedur und der qualifizierten Labortests sowie gegenüber den insoweit Beteiligten.  
Gleiches gilt für den Akkreditierungsprozess.
14. Der Verhaltenskodex gilt schließlich auch für die Zusammenarbeit mit anderen Verbänden und Partnern in Europa und in außereuropäischen Kontinenten, insbesondere für die Arbeit gemeinsamer Ausschüsse mit Dritten.
15. Sponsoring, Spenden und politische Beiträge werden offengelegt.
16. Veröffentlichungen mit inhaltlichem Bezug auf das Wirken und Handeln des Vereins, die über die Verwendung des Member-of-BIG-EU-Logos hinausgehen, sind dem Vorstand unaufgefordert vor Veröffentlichung anzuzeigen.
17. Für rechtliche Zuwiderhandlungen, die zu Schäden führen, gelten die nationalen Haftungsgesetze.
18. Die BIG-EU bietet Mitgliedern, Gremienvertretern und Mandatsträgern regelmäßige Beratungen an, um Gesetzes- und Regelverstöße zu vermeiden und den Verhaltenskodex angemessen zu erfüllen.
19. Die BIG-EU bildet einen Compliance-Ausschuss für alle vom Verhaltenskodex betroffenen Beteiligten, um Regelverstöße zu verfolgen. Die Mitglieder, Gremienvertreter und Mandatsträger verpflichten sich, Maßnahmen des Compliance Ausschusses anzuerkennen.
20. Die Mitglieder, Gremienvertreter und Mandatsträger verpflichten sich, Verletzungen des Verhaltenskodex zu melden.
21. Der Ausschuss kommuniziert in regelmäßigen Abständen einen Compliance-Bericht und trifft darüber hinaus alle notwendigen Maßnahmen, die im Sinne des Verhaltenskodex vertrauensbildend wirken.

Dortmund, 27. Mai 2013

Die deutsche Originalfassung ist rechtsverbindlich. Bei Abweichungen, in der englischen Übersetzung, gilt die Formulierung in deutscher Sprache.

12. *The results of the certification and developed technical specifications and standards that enter into the BACnet protocol will be published. These publications are binding and thus also must be taken into account.*
13. *Any form of cooperation of the BIG-EU with representatives of non-European continents is subject to the rules of conduct. This applies to the ASHRAE and the BACnet International, as well as to the BACnet Testing Laboratory Working Group. It also applies with regard to the defined certification procedure, the qualified laboratory tests, and those involved in these activities.  
The same applies to the accreditation process.*
14. *Finally, the code of conduct also applies to collaboration with other associations and partners in Europe and on other continents, particularly to the work of joint committees with third parties.*
15. *Sponsorships, donations, and political contributions must be disclosed.*
16. *The board must be notified in advance of any publications with content related to the activities and actions of the association, with the exception of the use of the 'Member-of-BIG-EU' logo.*
17. *National liability laws apply to legal violations that result in damages.*
18. *The BIG-EU offers regular consultations to its members, board representatives, and elected representatives to prevent violations of laws and regulations and to support appropriate compliance with the code of conduct.*
19. *The BIG-EU forms a compliance committee for all parties concerned by the code of conduct to pursue violations of the rules. The members, board representatives, and elected representatives agree to accept the measures of the compliance committee.*
20. *The members, board representatives, and elected representatives agree to report violations of the code of conduct.*
21. *The committee will regularly publish a compliance report and will take all measures necessary to build trust in accordance with the code of conduct.*

Dortmund, Germany, May 27<sup>th</sup>, 2013

*The original German version is legally binding. Should there be discrepancies in the English translation, the German version shall prevail.*



**BACnet Interest Group Europe**  
**Aachener-und-Münchener-Allee 9**  
**52074 Aachen**  
**Germany**

**Tel. +49-241-88970-124**  
**Fax +49-241-88970-999**  
**info@big-eu.org**  
**www.big-eu.org**